# サービスや労働

71

# 人身取引の取り締まりを強化しています。

人身取引は人の尊厳を傷つけ、人権を侵害する重大な犯罪です。 以下の行為は法律違反となり、刑罰が科せられる可能性があります。

(職業安定法63条)

※1年以上10年以下の懲役又は 20万円以上300万円以下の罰金



(児童福祉法34条1項6号、同法60条)

※10年以下の懲役若しくは 300万円以下の罰金又はこれを併科

### 児童を買春 した者に対しては

児童買春、児童ポルノに係る 行為等の規制及び処罰並びに 児童の保護等に関する法律4条

※5年以下の懲役又は 300万円以下の罰金





(刑法225条) ※1年以上10年以下の懲役

# 強制労働をさせる



(労働基準法5条、同法117条) ※1年以上10年以下の懲役又は 20万円以上300万円以下の罰金

あなたの身近な人の行為は人身取引かもしれません。加害者や被害者らしい人を見かけた場合は、 最寄りの警察署(又は#9110)や地方出入国在留管理局(0570-013904)に連絡してください。

### 匿名による情報提供はこちら

人身取引についての 詳細や相談窓口はこちら



匿名 通報

政府広報 人身取引



このリーフレットを示した人は、 人身取引の被害に遭っている 可能性があります。

警察等への連絡をお願いします。

-フレット (電子版) PDF





# These acts are

# Trafficking in Persons

We are intensifying the crackdown on Trafficking in Persons.

These acts damage both one's dignity and human rights.

The following laws can be applied. If found in violation, penalties will be imposed.

Any person who commits **Child Prostitution** 

Act on Regulation and **Punishment of Acts Relating to Child Prostitution and Child** Pornography, and the Protection of Children, Article 4

Imprisonment for not more than 5 years or a fine of not more than 3,000,000 yen.

Introducing sex work to host club customers to collect debt.

Years in prison

### (Employment Security Act, Article 63)

Imprisonment for not less than 1 year but or a fine of not less than 200,000 ven but not more than 3,000,000 yen



Years in prison

**Exploiting children for prostitution by** causing them to commit obscene acts.

(Child Welfare Act, Article 34-1-6 & 60)

Imprisonment for not more than 10 years or a fine of not more than 3,000,000 yen, or both



### **Harboring runaway children** for obscene purposes.



'ears in prison

(Penal Code, Article 225)

Imprisonment for not less than 1 year but not more than 10 years.

### Forced labor.



in prison

### (Labor Standards Act, Articles 5 & 117)

Imprisonment for not less than 1 year but not more than 10 years or a fine of not less than 200,000 yen but not more than 3.000.000 ven

The actions of a person close to you might be related to human trafficking. If you notice perpetrators or victims,

please contact the nearest police station (or call #9110) or Regional Immigration Bureau (0570-013904).

**Provide information or consult anonymously** 



https://www.tokumei24.jp Japanese text only

**For more information** counseling opportunities on TIP



https://www.gov-online.go.jp/ useful/article/201111/3.html Japanese text only



The person showing this leaflet may be a victim of human trafficking. Please report to the police or other relevant institutions.







Cabinet Secretariat/Cabinet Office/National Police Agency/Children and Families Agency/Ministry of Justice/Immigration Services Agency/Ministry of Foreign Affairs/Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology/Ministry of Health, Labour and Welfare/Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries/Ministry of Economy, Trade and Industry/Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism/Japan Coast Guard